

Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD

Bundesamt für Justiz BJ Direktionsbereich Privatrecht Fachbereich Infostar FIS

Fachtechnische Weisungen Infostar

Nr. 4 (Stand 09.06.2022)

Technische Lösung («Umgehungslösung») zu Ehe für alle und Umwandlung der Eingetragenen Partnerschaften in eine Ehe

Inhalt

1	1 Ausgangslage								
2	Prob	lemstellung	_ 3						
3	Lösı	ing	_ 3						
4	Ehe	für alle - Ehe (gleichgeschlechtlich)	_ 3						
	4.1	Dokumente erstellen bei Ehe für alle	5						
	4.2	Ehe bei einem anderen Amt mit Trauungsermächtigung	_ 7						
	4.3	Ehehindernisprüfung bei einer adoptieren Person	_ 7						
	4.4	Fortschreibung der Ehe der ersten Person im Geschäftsfall Person	_ 7						
	4.5	Fortschreibung der Ehe der zweiten Person im Geschäftsfall Person	10						
	4.6	Auswirkung auf allfällige gemeinsame Kinder	13						
	4.7	Elektronische Meldung an die Einwohnerkontrolle bei Ehe für alle	13						
	4.8	Geschäftsfall Vorbereitung Partnerschaft manuell abschliessen	15						
5	Umw	vandlung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe	16						
	5.1	Dokumente erstellen bei Umwandlung	17						
	5.2	Fortschreibung der Umwandlung der ersten Person im Geschäftsfall Persor	າ18						
	5.3	Fortschreibung der Umwandlung der zweiten Person im Geschäftsfall Perso	on21						
	5.4	Elektronische Meldung an die Einwohnerkontrolle nach einer Umwandlung	24						
6	Ehe	im Ausland, welche als Eintragung Partnerschaft beurkundet wurde	26						
7	Nach	beurkundung einer verschiedengeschlechtlichen Partnerschaft im Ausla	and 26						
8	Folg	egeschäftsfälle	26						
9	Amtl	iche Mitteilungen	27						
10	Abgabe von Registerauszügen2								

1 Ausgangslage

Die Änderungen des Schweizerischen Zivilgesetzbuches betreffend Ehe für alle sehen vor, dass gleichgeschlechtliche Ehen oder Umwandlungen der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe beurkundet werden können.

2 Problemstellung

Für die heutige Anwendung Infostar gilt ein Software-Freeze bis zur Einführung von Infostar NG. Der Einführungstermin des neuen Rechts «Ehe für alle» war lange nicht bekannt und es musste nach einer praktikablen Lösung für die Zivilstandsbeamtinnen und Zivilstandsbeamten gesucht werden. Zudem war der Aufwand für eine Anpassung des bestehenden Systems kosten- und ressourcenmässig abzuwägen.

3 Lösung

In dieser fachtechnischen Weisung werden die Umgehungslösungen für die Verarbeitung einer Ehe von gleichgeschlechtlichen Paaren und die Umwandlung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe im Geschäftsfall «Person» beschrieben. Es werden acht neue Dokumente zur Verfügung gestellt und die Einwohnerdienste können über eine manuell auszulösende Meldung elektronisch mit einer Ereignismeldung beliefert werden. Für den Geschäftsfall «Person» wird in der örtlichen Berechtigung die Prüfung auf den Heimatort entfernt, damit die Fortschreibung bei jedem Zivilstandsamt erfolgen kann. Mit dieser Aufhebung der Prüfung dürfen auch andere Fortschreibungen für Ausnahmefälle, welche nicht im dafür vorgesehenen Geschäftsfall verarbeitet werden können, vorgenommen werden (siehe Ziff. 10 der Weisung EAZW Nr. 10.22.04.01). Durch die Fortschreibung im GF Person wird der Button Korrigieren aktiv. Eine Korrektur darf aber keinesfalls direkt erfolgen. Berichtigungen sind nur via Aufsichtsbehörde vorzunehmen. Ebenfalls wird das Sichten der beiden Geschäftsfälle Vorbereitung und Eintragung Partnerschaft generell geöffnet. Die Verarbeitung und das Sichten sind für die Rollen «ZA Urkundsperson» und «AB Urkundsperson» vorgesehen.

4 Ehe für alle - Ehe (gleichgeschlechtlich)

Für die Durchführung des Ehevorbereitungsverfahrens für gleichgeschlechtliche Paare und für die Erstellung der notwendigen Dokumente muss das zuständige Zivilstandsamt einen Geschäftsfall «Vorbereitung Partnerschaft» eröffnen.

Fachtechnische Weisungen Infostar Nr. 4 (Stand 09.06.2022) Umgehungslösungen betreffend Ehe für alle

Kanto Star Geschäftsfälle (ISR 0.01)								
Datei Bearbeiten	Geschäftsfall Sendungen ?							
₽ M 2	Person							
Benutzer Amt Rolle Portal ID	Geburt Findelkind Adoption Anerkennung Kindsverhältnis	Geschäftsfall Person Geburt Anerk Ehevorberentung Eheschliessung Eheau			kennung uflösung			
Benutzername	Ehevorbereitung	Ehevorbereitung Strg+V			Namenserklärung Tod			
Sendungen	Eheschliessung Eheauflösung	Strg+E) Eingan	g	(Ausga	ing
Filter Geschäftsfall	Vorbereitung Partnerschaft	×	Sendungen	Nur die	eigenen Sen	dungen		~ #
Sendungsart	Eintragung Partnerschaft Auflösung Partnerschaft		Gelesen erledigte / nicht erledigte		igte	v ▼		
Formular	Tod	Eingang vom bis 17.02.2			022			

Beide Verlobten werden gesucht und alle Felder im Maskenablauf sind wie für eine Vorbereitung Partnerschaft auszufüllen. Das «Datum Bestätigung der Angaben» ist allenfalls anzupassen. Wenn die Trauung nicht im eigenen Kreis stattfindet, kann unter «Eintragende Stelle» ein anderes Zivilstandsamt eingegeben werden.

Kan Infostar / Vorbereitung EgP (ISR 07.1)								
Datei Bearbeiten Geschäftsfall Wechseln zu ?								
		⇒ 2						
Geschäftsfall Person 1 18,516,773 ibcKrattiger, Marianne, F, ledig 08. August 1978, Herzogenbuchsee von Düdirgen FR der ibcKrattiger, Anne, und des ibck Geschäftsfall Merzogenbuchsee von Düdirgen FR der ibcKrattiger, Anne, und des ibck Meitere Angaben adoptiert	Aktiv / abgeschlossen BE Krattiger, Charles 18,516,773	Person 2 [18,516,774 ibcBaeriswyl, Miriam, Aktiv F, ledig 09. September 1979, Fribourg FR von Tafers FR der ibcBaeriswyl, Marie, und des ibcBae STAR-Nr. 18, Weitere Angaben adoptiert	/ abgeschlossen riswyl, Paul 516,774					
Verbaraitung	Shounding		anding					
Vorbereitungsort	Tafers		FR ?					
Datum Bestätigung der Angaben	11.11.2021		II					
Datum Eintragungsfrist	11.02.2022							
Eintragende Stelle	ZA Kanton Freiburg		?					
manuell Abschliessen			Zusatzangaben					
			TERMINAL T					

Unter «Anmerkungen» in der Maske «Geschäftsfall Zusatzangaben (ISR 0.07)» ist ein Hinweis «Ehe für alle – Ehe» festzuhalten. Im Weiteren regeln die Kantone direkt, welche Zusatzangaben» sowie allfälligen anderen Angaben wie ein «Ordnungsbegriff Amt» in die «Maske 0.07» einzutragen sind.

🚰 Infostar / Geschäftsfall Zusatzangaben (ISR 0.07) X							
X ↓2 ⇔ ⇔							
Geschäftsfall							
Ordnungsbegriff Amt	Verfügung Berichtigung / Löschung						
Anmerkungen							
Ehe für alle - Ehe							

4.1 Dokumente erstellen bei Ehe für alle

Über den Geschäftsfall «Dokumente» stehen unter **«Neues e-Dokument»** sechs Dokumente zur Verfügung.

Minfostar / Vorbereitung EgP (ISR 07.1)										
Datei Bearbeiten Geschäftsfall Wechseln zu ?										
💒 Infostar / GF_Dokun	nente (ISR 26.1)						×			
<u>D</u> atei <u>B</u> earbeiten ?										
▶ ₩ 5	B 32									
Suchkriterien										
Formular							~~			
18,516,773 ibcKrattige	r, Marianne, Aktiv / abgesch	lossen	Vorbere	itung von		bis				
F, ledig 08. August 1978, Herzo	ogenbuchsee BE		Fratellu			bis				
von Düdingen FR	und des ibcKrattiger. Charle	e	Erstellu	ng von						
<	und des ibertrattiger, onane	>			Dokumer	nte vom Amt				
Star-Nr. 18,5	516,773 A	S								
Liste der Dokumente										
Nr. Formular	Formulartitel	Star-Nr.	Name		Vorname	Datum Vorb.	Datum E			
	/									
<							>			
Dokument Detail	Dokument erstellen	Dokument Vors	chau	Alle sele	ktieren	Alle deselektie	ren			
Neues e-Dokument	Neues Dokument	Annullation D	ruck	Dokument	löschen [Dokumente	+			
					TC	RMINAL	Т			

Zur Auswahl stehen:

- 3.0.1.e Ehevorbereitung Name und Bürgerrechte nach der Trauung (Dokument ist neu 5-sprachig)
- 3.0.2.e Bestätigung der Eheschliessung
- 3.0.3.e Trauungsermächtigung
- 3.1.2.e Trauungsurkunde auch vor Fortschreibung der Ehe im Geschäftsfall «Person»
- 7.4.e Familienausweis (ohne allfällige Kinder) auch vor Fortschreibung der Ehe im Geschäftsfall «Person»
- 3.1.1.e Trauungsmitteilung (kann erst erstellt werden, wenn beide Ehegatten fortgeschrieben sind)

Formular	3.0.1.e	-Ehevorbereitung - Name un	nd Bürgerrechte nach der Trauung	~						
	3.0.1.e	Ehevorbereitung - Name und Bürgerrechte nach der Trauung								
Sprache Inhalt	3.0.2.e	-Bestätigung der Eheschlies	-Bestätigung der Eheschliessung							
🔿 Sedex Empfänger	3.0.3.e 3.1.2.e	-Trauungsermächtigung -Trauungsurkunde	-Trauungsermächtigung -Trauungsurkunde							
	7.4.e	7.4.e -Familienausweis								
	Absch	nitte aus- und einblenden Dokument Vorschau								
	V	ersand Sedex	Speichern unter	Drucken						

Bei der Auswahl von jedem Dokument erscheint eine spezifische Dialogbox, um die ergänzenden Angaben zur Ehe festzuhalten, weil nicht alle Daten wie beim Geschäftsfall «Ehevorbereitung» zur Verfügung stehen. Unten sind als Beispiel die auszufüllenden Felder für das Dokument «Bestätigung der Eheschliessung» aufgeführt. Die fettmarkierten Felder sind Pflichtfelder. In diesen Dialogboxen sind weder Prüfungen auf den Zeichensatz noch auf Gemeinden vorhanden. Bei den Ortsangaben ist unbedingt auf die korrekte Schreibweise (auch Gross- und Kleinschreibung) und das Hinzufügen des Kantonskürzels zu achten (z. B. Fribourg FR). Es wird empfohlen, wenn immer möglich die Angaben aus Infostar zu kopieren, um Fehler und damit Differenzen zur späteren Beurkundung im Geschäftsfall «Person» zu vermeiden. Dazu kann Infostar auch mehrmals geöffnet werden, um die Dialogbox nicht immer wieder verlassen zu müssen. Beim Verlassen der Dialogbox werden bereits erfasste Daten nicht gespeichert. Zu beachten ist, dass in der Fusszeile immer das Erstellungsdatum resp. das Tagesdatum aufgedruckt wird. Dokumente mit Fusszeile können daher nicht am Vortag der Trauung erstellt werden.

😹 Manuelle Eingabe (ISR 21.14.2)	\times
Ergänzende Angaben zur Ehe	
Datum der Eheschliessung	
Ort der Eheschliessung	
Name allfälliger Kinder	
Bürgerrechte allfälliger Kinder	
Trauzeuge	
Trauzeuge	
Dolmetscherin/Dolmetscher	
Übernehmen Abbrechen	

4.2 Ehe bei einem anderen Amt mit Trauungsermächtigung

Um die neuen Dokumente für eine Ehe für alle zu erstellen, ist eine der Verlobten unter Geschäftsfall «Dokumente» zu suchen und unter «Geschäftsfälle zur Person (ISR 0.21)» den Geschäftsfall «Vorbereitung Partnerschaft» zu öffnen. Das Sichten dieses Geschäftsfalls wurde für alle geöffnet. Der Geschäftsfall kann jedoch nicht bearbeitet werden. Das weitere Vorgehen ist unter 4.1 beschrieben.

4.3 Ehehindernisprüfung bei einer adoptieren Person

Wird festgestellt, dass eine der Verlobten adoptiert ist, muss unter den «Sendungen» eine «99.2. dringende Rückfrage» an die «Amtsstelle EAZW» analog der Anfragen im «Geschäftsfall Ehevorbereitung» verschickt werden. Wurde die Adoption in Infostar verarbeitet, ist die Rückfrage an die Kantonale Aufsichtsbehörde zu richten.

4.4 Fortschreibung der Ehe der ersten Person im Geschäftsfall Person

Die Beurkundung der Ehe erfolgt **nach der Trauung** unter Fortschreibung der beiden Ehegatten im Geschäftsfall «Person». Zwingend ist darauf zu achten, dass bei der Verarbeitung beide Personengeschäftsfälle **nicht gleichzeitig im eingegebenen Stand** sind.

Kar Geschäftsfälle (ISR 0.01)								
Datei Bearbeiten Geschäftsfall Sendungen ?								
Benutzer	The March of Facility of		Geschäftsfall					
0.00	ZA Kanton Freiburg	~	Destan	Ochurt	A			
Rolle	ZAUrkundsperson		Pe <u>r</u> son	Geb <u>u</u> n	A <u>n</u> erkennung			
Portal ID Benutzername	83002793		Ehevorbereitung Namenserklärung	<u>E</u> heschliessung T <u>o</u> d	Eheauflösung Dokumente			
	oordand							

Die erste Person, deren Ehe fortzuschreiben ist, wird in der Maske «Person (ISR 5.1)» gesucht.

Kan Infostar / Person (ISR 5.1)						
Datei Bearbeiten Geschäftsfall Wechseln zu ?						
Ģeschäftsfall						
Neuaufnahme	\sim					
STAR-Nr. Ereignisort /-Datum Fribourg FR Person / Rückerfassung	\sim					

Die Maske «Einträge zur Person (ISR 5.9)» öffnet sich. Unter «Ereignis-Datum» wird das Eheschliessungsdatum erfasst und mit «Neuer Eintrag» bestätigt.

🚰 Infostar / Eint	räge zur Person (I	SR 5.9)			×
12					
Aktueller Personens 18,516,774 ibcB F, ledig 09. September 19 von Tafers FR der ibcBaeriswyl,	stand aeriswyl, Miriam, Ak 979, Fribourg FR Marie, und des ibcE	tiv / abgeschlo: Baeriswyl, Paul	ssen		
GSF-Art	Dt Ereignis	GebDatum	Eintrag-Art	Eintrag-Status	Aktiv-Code
Person	09.09.1979	09.09.1979	Person / Rückerfassung	Aktiv / abgeschlossen	aktiver Personenstand
<					/ ,
Eintrag-Art	Person / R	ückerfassung			
Ereignis-Datum	12.12.2021				Neuer Eintrag
Ehe / Eheauflort					? Uebernehmen

Der **Bearbeitungsgrund «Ehe für alle – Ehe»** muss in der Maske «Person (ISR 5.1)» selektioniert werden. Wenn nötig ist die Namensführung anzupassen und insbesondere der Ledigname zu ergänzen. Der Zivilstand ist in «verheiratet» «seit» zu ändern.

Kalinfostar / Person (ISR 5.1) X									
tei Bearbeiten Ges	chäftsfall <u>W</u> echseln zu	?							
) 🔯 🖬 🕅) × Þ M	16 P		d (+)	⇒ 2				
Geschäftsfall									
121,701 Person, 17. Februar 2022, Eingegeben									
Ehe für alle - Ehe									\sim
TAR-Nr. 18,516,774	4 M Ereignisort	/-Datum Fr	ibourg	F	R 12.1	12.2021	Person /	Rückerfassung	j ~
ersönliche Daten						_			
Familienname	ibcBaeriswyl								
Ledigname	ibcBaeriswyl		4						6
Vorname(n)	Miriam							Geschlecht	F v
Andere Namen									
Geburtsdatum	09.09.1979 oder	Jahrgang	Ge	burtszeit		A/E	3-Stunde		\sim
Geburtsort	Fribourg			-				F	R ?
GebOrt Zusatz									
Zivilstand	verheiratet	~	se	eit 12.12.2	021 🔺				
Lebensstatus	lebend	~	•	dau	ernd urteil	sunfähig			Ø
Abstammung	Geschl änd	Namensänd		Partner					
Namonsork	Tod	Verschollon		Ebenarta	Ar.	Kind		Caschwister	
Namenservi	100	verschollen.		Enepatine	71	Kinu		Geschwister	
Korrigieren	Löschen	Elte	ern	Bürge	rrechte	Fam	n.verhält	. Zusatzar	ngaben
002S:1142: Geschi	äftsfall-Daten wurden ge	esichert.					T	ERMINAL	Т
				_	-				

۵.

Der **Wohnsitz** ist durch Aufrufen des Buttons (ISR 0.53)» zu **erfassen**.

in der Maske «Wohnsitz und Aufenthalt

🚰 Infostar / Wohns	📶 Infostar / Wohnsitz und Aufenthalt (ISR 0.53)							
$\mathbf{X} [\mathbf{F}] \Leftrightarrow \Rightarrow $								
Person								
Wohnsitz	Schmitten	FR ?						
Zusatz								
Aufenthaltsort		?						
Zusatz								

Die erste Maske ist zu speichern. Bei den Folgemasken «Elternnamen bei Entstehung des KV (ISR 0.73)» sowie «Bürgerrechte (ISR 0.70)» gibt es keine Änderungen, da die Ehe keine

Auswirkung auf diese Angaben hat. Auf der Maske «Aktive und aufgelöste Beziehungen (ISR 5.13)» kann bei der Fortschreibung der ersten Person noch keine Beziehung erstellt werden.

In der Maske «Geschäftsfall Zusatzangaben (ISR 0.07)» ist unter «Anmerkungen» der Hinweis «Ehe für alle» sowie allfällige andere Angaben wie ein «Ordnungsbegriff Amt» einzutragen.

🔀 Infostar / Geschäftsfall Zusatzan	gaben (ISR 0.07)	×
Х № ⇔		
Geschäftsfall		
Ordnungsbegriff Amt		Verfügung Berichtigung / Löschung
Anmerkungen		
Ehe für alle		

Nach dem Maskendurchlauf, dem Speichern und dem Kontrollieren kann der Geschäftsfall beurkundet werden.

4.5 Fortschreibung der Ehe der zweiten Person im Geschäftsfall Person

Die Fortschreibung der zweiten Person ist gleich zu starten wie bei der ersten Person (siehe 4.3 Fortschreibung der Ehe der ersten Person im Geschäftsfall «Person»).

In der Maske «Einträge zur Person (ISR 5.9)» wird das Eheschliessungsdatum unter «Ereignis-Datum» erfasst und mit «Neuer Eintrag» bestätigt.

Es wird der Bearbeitungsgrund «Ehe für alle – Ehe» selektioniert. Wenn nötig ist die Namensführung anzupassen und insbesondere der Ledigname zu ergänzen. Der Zivilstand ist in «verheiratet» «seit» zu ändern. Damit später eine Beziehung zum Ehegatten erstellt werden kann, ist das **Geschlecht provisorisch** zu ändern. In untenstehendem Beispiel wurde das Geschlecht in M geändert.

Persönliche Daten				
Familienname	ibcBaeriswyl			
Ledigname	ibcKrattiger		8	
Vorname(n)	Marianne	Geschlecht	$M \sim$	
Andere Namen		4		

Der Wohnsitz ist durch Aufrufen des Buttons in der Maske «Wohnsitz und Aufenthalt (ISR 0.53) zu erfassen. Diese erste Maske ist wiederum zu speichern. Die Folgemasken «Elternnamen bei Entstehung des KV (ISR 0.73)» sowie «Bürgerrechte (ISR 0.70)» sollten ebenfalls keine Änderungen erfahren.

Auf der Maske «Aktive und aufgelöste Beziehungen (ISR 5.13)» wird der zuvor fortgeschriebene Ehepartner gesucht.

🚰 Infostar / Aktive u	und aufgelöste Be	ziehungen (ISR 5.13)		×
★ 🗈 🗢	⇒				
Mutter			Vater		
Familienname	Vornamen	GebDatum	Familienname	Vornamen	GebDatum
Person 18,516,773 ibcBaeris M, verheiratet seit 12. 08. August 1978, Herz von Düdingen FR der ückrettiger Appe	wyl, Marianne, led. i 12.2021 zogenbuchsee BE	1-Beziehungsart bcKrattiger, Eingegeb	Ehepartner/Partner		<u>2</u> -Beziehungsart
	, and dee look datage	,		<u>4</u> -Ereignis	<u>3</u> -Beziehungsart
Kinder					
Name		Vornamen	G	eschlecht	GebDatum
					<u>5</u> -Beziehungsart

Die Maske «Beziehungsart (ISR 5.14)» öffnet sich. «Eheverhältnis» und «Datum von» sind vorbelegt und zu prüfen.

Infostar / Beziehungsart (ISR 5.14) X						
×						
Beziehungsperson						
18,516,774 ibcBaeriswyl, Miriam, led.	ibcBaeriswyl, Aktiv / abgeschlossen					
09. September 1979, Fribourg FR						
von Tafers FR						
der ibcBaeriswyl, Marie, und des ibcBa	eriswyl, Paul					
Eintrags-Art Person / Rückerfassung < >						
betroffene Person 18,516,773 ibcBaeriswyl, Marianne, le M, verheiratet seit 12.12.2021 08. August 1978, Herzogenbuchsee Bi von Düdingen FR der ibcKrattiger, Anne, und des ibcKrat	d. ibcKrattiger, Eingegeben E tiger, Charles					
Beziehungsart	Eheverhältnis	\sim				
Auflösungsgrund		~				
Datum von	12.12.2021					
Datum bis	31.12.9999					

Über den Button «4-Ereignis» gelangt man auf die Maske «Eheangaben (ISR 5.15)». Das «Trauungsdatum» ist vorbelegt und der «Trauungsort» ist zu erfassen.

Ehepartner/Partner	
· ·	
18,516,774 ibcBaeriswyl, Miriam, led, ib	cBaeriswyl, Aktiv / abo
F, verheiratet seit 12.12.2021	J,
09. September 1979, Fribourg FR	
von Tafers FR	
der ibcBaeriswyl, Marie, und des ibcBaer	iswyl, Paul
arth	
A-Ereignis	3-Beziehungsart

🌃 Infostar / Eheangaben (ISR 5.	15)	×
× P		
betroffene Person 18,516,773 ibcBaeriswyl, Mariann M, verheiratet seit 12.12.2021 08. August 1978, Herzogenbuchse von Düdingen FR der ibcKrattiger, Anne, und des ibc	e, led. ibcKrattiger, Eingege e BE Krattiger, Charles	Ehepartner 18,516,774 ibcBaeriswyl, Miriam, led. ibcBaeriswyl, Aktiv / al F, verheiratet seit 12.12.2021 09. September 1979, Fribourg FR von Tafers FR der ibcBaeriswyl, Marie, und des ibcBaeriswyl, Paul
Trauung		
Trauungsdatum	12.12.2021	_
Trauungsort	Tafers	FR ?
Trauungsort Zusatz		
Anmerkung zur Namensführung		
Eheauflösung		
Eheauflösungsdatum		
Eheauflösungsort		?
Eheauflösungsort Zusatz		
Eheauflösungsgrund		~

In der Maske «Geschäftsfall Zusatzangaben (ISR 0.07)» ist unter «Anmerkungen» der Hinweis Ehe für alle sowie allfällige andere Angaben wie ein «Ordnungsbegriff Amt» einzutragen.

Zurück auf der 1. Maske ist **unbedingt das Geschlecht wieder anzupassen**. Sollte dies vor dem «Abschliessen» vergessen gehen, erscheint die Infomeldung «Achtung Geschlecht prüfen». Durch Klicken auf «OK» wird die Maske wieder geöffnet, um das Geschlecht zu korrigieren. Über den Button «Abbrechen» kann die Beurkundung auch ohne Anpassung des Geschlechts falsch abgeschlossen werden.

🚰 Infostar / Pers	on (ISR 5.1)					\times
Datei Bearbeiten Ge	eschäftsfall Wechseln zu ?					
	🗑 × 🖻 M 🔏		¢	2		
Geschäftsfall						
121,702 Person, 1	7. Februar 2022, Eingegeben					
Ehe für alle - Ehe						~
STAR-Nr. 18,516,7	73 M Ereignisort /-Datum	Fribourg	FR	12.12.2021	Person / Rückerfassung	\sim
Persönliche Daten		L				
Familienname	ibcBaeriswyl					
Ledioname	ibcKrattiger	A 1			/	
Vorname(n)	Marianna	Achtung !		2	Geschlacht	
Andere Namen		Achtur	na Gesch	lecht prüfen	Jeschiecht	IVI V
Geburtsdatum	oder Jahrgang		.g cesen	i com proton	tunde	
Ceburtsudtuill	08.08.1978 Odel Jailyally	ОК	A	bbrechen	unue	×
Geburtsoft	Herzogenbuchsee				BE	?

Nach dem Maskendurchlauf, dem Speichern und dem Kontrollieren kann dieser Geschäftsfall beurkundet werden.

4.6 Auswirkung auf allfällige gemeinsame Kinder

Allfällige gemeinsame Kinder werden weder auf Dokumenten noch in der Verarbeitung mitberücksichtigt. Änderungen bei Namen und Bürgerrechten sind ebenfalls im Geschäftsfall «Person» des Kindes fortzuschreiben. Als «Ereignis-Datum» wird das Eheschliessungsdatum der Eltern erfasst und mit «Neuer Eintrag» bestätigt. Als Bearbeitungsgrund ist «Ereignis nur im GF Person möglich» zu selektionieren und in der Maske 0.07 als Anmerkungen «Ehe für alle der Eltern dieser Person» zu vermerken. Die Einwohnerkontrollen sind mittels einer «Bereinigungsmeldung» zu informieren.

4.7 Elektronische Meldung an die Einwohnerkontrolle bei Ehe für alle

Im Geschäftsfall «Person» wird keine automatische Meldung an die Einwohnerkontrolle ausgelöst. Diese Meldung ist manuell, erst nach der Fortschreibung **beider** Personen, auszulösen. Es empfiehlt sich, diese zuerst bei der Person, welche zuletzt beurkundet wurde, über das Menü «Geschäftsfall», dann «Ehemeldung an EWK» auszulösen.

🎦 Infostar / Pe	erson (ISR 5.1)							>	<
Datei Bearbeiten	Geschäftsfall Wechseln zu ?								
	Abschliessen Korrigieren	5 🖻		¢	2				
Geschäftsfall	Löschen								
Ebe für alle - El	Sendungen	llossen							~
	Ehemeldung an EWK								
STAR-Nr. 18,51	Geschäftsfall Dokumente	m	Fribourg	FR	12.12.2021	Person /	Rückerfassung		
Persönliche Date	Geschäftsfall Info								
Familienname	ibcBaeriswyl								
Ledigname	ibcKrattiger								B
Vorname(n)	Marianne						Geschlecht	F	\sim
Andere Namen									

Unter «Ort» beim Empfänger ist der Wohnsitz der betroffenen Person auszuwählen bzw. zu prüfen oder zu korrigieren, wenn bereits eine Gemeinde ausgewählt ist. Mit «Meldung auslösen» wird die Meldung an die Einwohnerkontrolle elektronisch ausgelöst.

Kan Ehemeldung an Einwohnerkontrollen (ISR 5.1.1)	×
155	
Barran	
18,516,773 ibcBaeriswyl, Marianne, led. ibcKrattiger, Aktiv / abgeschlossen	
08 August 1978 Herzogenbuchsee BE	
von Düdingen FR	
der ibcKrattiger. Anne und des ibcKrattiger. Charles	
Empfänger	
Ort Schmitten FR ?	
Sedex V3	Meldung auslösen
	TERMINAL

Um die Meldung der anderen Person zu generieren, ist diese erneut über den Geschäftsfall «Person» aufzurufen und zu übernehmen. Über das Menü «Geschäftsfall» ist auch für diese Person eine «Ehemeldung an EWK» auszulösen.

🌠 Infostar / P	erson (ISR 5.1)							×
Datei Bearbeiten	Geschäftsfall Wechseln zu ?							
	Abschliessen Korrigieren	5 🖻		¢				
Geschäftsfall 121,701 Perso	Löschen Sendungen	llossen						
Ehe für alle - E	Ehemeldung an EWK							\sim
STAR-Nr. 1851	Geschäftsfall Dokumente	m	Fribourg	FR	12.12.2021	Person	Rückerfassung	
Persönliche Date	Geschäftsfall Info							
Familienname	ibcBaeriswyl							
Ledigname	ibcBaeriswyl							
Vorname(n)	Miriam						Geschlecht	$\rm F^- \sim$
Andere Namen								

Unter «Ort» beim Empfänger ist wiederum der Wohnsitz auszuwählen bzw. zu prüfen oder zu korrigieren, wenn bereits eine Gemeinde ausgewählt ist. Mit «Meldung auslösen» wird für die andere Person die Meldung an die Einwohnerkontrolle elektronisch ausgelöst.

Sollten Einwohnerkontrollen Probleme mit der elektronischen Meldung haben, steht unter dem Geschäftsfall «Dokumente» «neues e-Dokument» die **«3.1.1.e Trauungsmitteilung**» zur Verfügung, welche erstellt, gedruckt und versendet werden kann. Alternativ könnte auch für beide Personen eine «Bereinigungsmeldung EWK» versendet werden.

Die elektronischen Meldungen können wie üblich unter «Liste Sendungen Geschäftsfall (ISR 21.01) über den Button «Meldungen Sedex» kontrolliert werden.

Infostar / Meldungen Sedex (ISR RHG 0.43)					
tei					
₹.					
Geschäftsfall					
121,701 Perso	n, 17. Februar 2022, Aktiv / abgesc	chlossen			
121,701 Perso	n, 17. Februar 2022, Aktiv / abgeso	chlossen			
121,701 Perso Meldungen	n, 17. Februar 2022, Aktiv / abgesc	chlossen			
121,701 Perso Meldungen Meldedatum	n, 17. Februar 2022, Aktiv / abgeso Meldeart	Empfänger	Meldestatus	Statusdatum	
121,701 Perso Meldungen Meldedatum 25.03.2022	n, 17. Februar 2022, Aktiv / abgeso Meldeart Eheschliessung (6152)	Empfänger Schmitten (FR) (1266)	Meldestatus 01	Statusdatum 25.03.2022 07:22	

4.8 Geschäftsfall Vorbereitung Partnerschaft manuell abschliessen

Sobald beide Ehegatten im Geschäftsfall «Person» fortgeschrieben sind, sollte der Geschäftsfall «Vorbereitung Partnerschaft» manuell abgeschlossen werden. Es kann aber darauf verzichtet werden, die eingegebenen Vorbereitungen Partnerschaften periodisch zu überprüfen.

Beim Aufrufen des entsprechenden Geschäftsfalles erscheint die Meldung «Ursprünglicher Personenstand hat geändert. Eventuelle Mutationen bitte nachführen» ist mit «OK» zu quittieren.

Achtun	g! X
4	Ursprünglicher Personenstand hat geändert. Eventuelle Mutationen bitte nachführen OK

Beide Fehlermeldungen, «1275 und 1276: Person 1 bzw. 2 ist aktuell bereits verheiratet!» sind ebenfalls mit «OK» zu quittieren.

ISR InfoStar - Error X			ISR InfoStar - Error				
	×	1275 : Person 1 ist aktuell bereits verheiratet !	\mathbf{x}	1276 : Person 2 ist aktuell bereits verhei	ratet !		
ОК				ОК			

In der Maske «Geschäftsfall Zusatzangaben (ISR 0.07)» können die Felder «Ordnungsbegriff Amt» und «Anmerkungen» gemäss kantonalen Anweisungen verwendet werden.

Der Maskenablauf ist zwingend vollständig durchzugehen, damit auf der Einstiegsmaske der Button «manuell Abschliessen» aktiv wird und bestätigt werden kann.

Fachtechnische Weisungen Infostar Nr. 4 (Stand 09.06.2022) Umgehungslösungen betreffend Ehe für alle

🚰 Infostar / Vorbereitung EgP (I	ISR 07.1)				\times				
Datei Bearbeiten Geschäftsfall Wechseln zu ?									
	← <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u>	⇒ 2							
Geschäftsfall									
121,698 Vorbereitung Partnerschaft,	17. Februar 2022, Eingegeben								
Person 1 18,516,773 ibcBaeriswyl, Mariann F, verheiratet seit 12,12,2021 08. August 1978, Herzogenbuchse von Düdingen FR der ibcKrattiger, Anne, und des ibc	e, led. ibcKrattiger, Aktiv / at e BE Krattiger, Charles	Person 2 [18,516,774 ibcBaeriswyl, Miriam, led. ibcBaeriswyl, Aktiv / abg F, verheiratet seit 12.12.2021 09. September 1979, Fribourg FR von Tafers FR der ibcBaeriswyl, Marie, und des ibcBaeriswyl, Paul							
Weitere Angaben adoptiert dauernd u	18,516,773 rteilsunfähig	Weitere Angaben	STAR-Nr. 18 adoptiert dauernd urteil	3,516,774 Isunfähig					
Vorbereitung									
Vorbereitungsort	Tafers			FR	?				
Datum Bestätigung der Angaben	11.11.2021								
Datum Eintragungsfrist	11.02.2022								
Eintragende Stelle	ZA Kanton Freiburg				?				
manuell Abschliessen				Zusatzangah)en				
				Laboratingab					
				TERMINAL	T				

Die Meldung «Manuelles Abschliessen – Die Vorbereitung kann später nicht mehr weiterverwendet werden» ist mit «Ja» zu bestätigen.

Achtung	X
	Manuelles Abschliessen - Die Vorbereitung kann später nicht mehr weiterverwendet werden Ja <u>N</u> ein

5 Umwandlung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe

Um die neuen Dokumente für eine Umwandlung zu erstellen, ist einer der Ehegatten unter Geschäftsfall «Dokumente» zu suchen und unter «Geschäftsfälle zur Person (ISR 0.21)» der Geschäftsfall «Eingetragene Partnerschaft» zu öffnen. Das Sichten dieses Geschäftsfalls wurde für alle geöffnet.

💒 InfoStar Ges	chäftsfälle (ISR 0.01)				Titular				
Datei Bearbeiten	Geschäftsfall Sendungen ?					10,296,430 IDCROSSIEF, INICOLE, IEG. IDCROSSIEF, AKTIV / abgeschios			
	1					F, in eingetragener Partnerschaft seit 30.01.2012			
15 64 0						03. März 1973, Herzogenbuchsee BE			
						von Düdingen FR			
Benutzer Amt	ZA Kanton Freiburg	\sim	Geschäftsfall			der ibcRossier, Anne, und des ibcRossier, Marc			
Rolle	ZA Urkundsperson		Pe <u>r</u> son	Geb <u>u</u> rt	Ane kennung				
Portal ID 83002793			Ehevorbereitung	Eheschliessung	Ehesuflösung				
Benutzername	Ingold Bittel Cordu	ula	Namenserklärung	T <u>o</u> d	Dokumente	Star-Nr. 10,296,430 🛤 🛄 👫 🎦			

Minfostar / Geschäftsfälle zur Person (ISR 0.21)										
Datei Bearbeiten ?										
4-										
Person										
10,296,430 ibcRossier, Nicole, led. ibcRossier,	Aktiv / abgeschl	ossen								
F, in eingetragener Partnerschaft seit 30.01.2012	2									
von Düdingen FR										
der ibcRossier, Anne, und des ibcRossier, Marc	/									
Geschäftsfälle										
GF-Nr. Art	Ereignisdatum	Eröffnung	Abschluss	Status						
27,285,066 Eingetragene Partnerschaft 30.01.2012 21.02.2022 21.02.2022 Aktiv / abgeschlossen										
27,285,065 Vorbereitung Partnerschaft 10.01.2012 21.02.2022 21.02.2022 Aktiv / abgeschlossen										
27,285,063 Person 03.03.1973 21.02.2022 21.02.2022 Aktiv / abgeschlossen										

5.1 Dokumente erstellen bei Umwandlung

Über den Geschäftsfall «Dokumente» stehen unter «Neues e-Dokument» drei Dokumente zur Verfügung. Die Dokumente sind von der Person aus zu erstellen, welche im Geschäftsfall «Eintragung Partnerschaft» Person 1 / Titular 1 ist, damit der in der Dialogbox einzugebende Wohnsitz zur richtigen Person aufgeführt wird.

🔀 Infostar / e-Dokumen	t neu (ISR 21.14)		×
Datei Vorgabe Dokument			
Vorgabe Titular 1 10,296,430 ibcRossier, Ni F, in eingetragener Partner 03. März 1973, Herzogenb von Düdingen FR der ibcRossier, Anne, und	cole, led. ibcRossier, Aktiv / a schaft seit 30.01.2012 uchsee BE des ibcRossier, Marc	Titular 2	~ ~ >
	10,296,430		
Formular	3.4.1.e -Umwandlungserklärung		~
Sprache Inhalt	3.4.1.e -Umwandlungserklarung 3.4.2.e -Nachweis der Umwandlun	ig der eingetragenen Partnerschaft	in eine Ehe
O Sedex Empfänger	7.4.e -Familienausweis		Emplander Detail
		Erstellen	
	Abschnitte aus- und einblenden	Dokument Vorschau	
	Versand Sedex	Speichern unter	Drucken
			TERMINIA

Zur Auswahl stehen:

- 3.4.1.e Umwandlungserklärung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe
- 3.4.2.e Nachweis der Umwandlung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe auch vor der Fortschreibung im Geschäftsfall «Person»
- 7.4.e Familienausweis (ohne allfällige Kinder) auch vor der Fortschreibung im Geschäftsfall «Person»

Bei der Auswahl von jedem Dokument erscheint eine spezifische Dialogbox, um die ergänzenden Angaben zur Umwandlung festzuhalten, da nicht alle Daten wie über einen Geschäftsfall zur Verfügung stehen. Nachfolgend sind als Beispiel die auszufüllenden Felder für das Dokument «Nachweis der Umwandlung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe» aufgeführt. Die fettmarkierten Felder sind Pflichtfelder. In diesen Dialogboxen sind weder Prüfungen auf den Zeichensatz noch auf Gemeinden vorhanden. Bei den Ortsangaben ist unbedingt auf die korrekte Schreibweise (auch Gross- und Kleinschreibung) und das Hinzufügen des Kantonskürzels zu achten (z. B. Fribourg FR). Es wird empfohlen, wenn immer möglich die Angaben aus Infostar zu kopieren, um Fehler und damit Differenzen zur späteren Beurkundung im Geschäftsfall «Person» zu vermeiden. Dazu kann Infostar auch mehrmals geöffnet werden, um die Dialogbox nicht immer wieder verlassen zu müssen. Beim Verlassen der Dialogbox werden bereits erfasste Daten nicht gespeichert. Zu beachten ist, dass in der Fusszeile immer das **Erstellungsdatum resp. das Tagesdatum** aufgedruckt wird. Dokumente mit Fusszeile können daher **nicht am Vortag der Umwandlung** erstellt werden.

🛓 Manuelle Eingabe (ISR 21.14.2)	1		×
Ergänzende Angaben zur Umwandlung	I Contraction of the second		
Umwandlungsdatum Umwandlungsort			
Wohnort Titular 1			
Wohnort Titular 2			
	Übernehmen	Abbrechen	

Ein Familienausweis darf auch bei Umwandlungen der eingetragenen Partnerschaft in Ehe erstellt werden. Für die Erstellung des Dokumentes steht die gleiche Dialogbox mit den Feldern Ort und Datum der Eheschliessung wie bei der Ehe zur Verfügung.

5.2 Fortschreibung der Umwandlung der ersten Person im Geschäftsfall Person

Die Beurkundung der Umwandlung erfolgt **nach der Entgegennahme der Umwandlungserklärung** (Form. 3.4.1.e) unter Fortschreibung von beiden Ehepartnern im Geschäftsfall «Person». Es ist dabei zwingend darauf zu achten, dass bei der Verarbeitung nicht beide Personengeschäftsfälle **gleichzeitig im eingegebenen Stand sind.**

InfoStar Geschäftsfälle (ISR 0.01)									
<u>D</u> atei Bearbeiten (Geschä <u>f</u> tsfall Sendunge	n ?							
Benutzer			Geschäftsfall						
Amt	ZA Kanton Freiburg								
Rolle	ZA Urkundsperson	\sim	Pe <u>r</u> son	Geb <u>u</u> rt	A <u>n</u> erkennung				
Portal ID	Portal ID 83002793		Ehevorbereitung	<u>E</u> heschliessung	Eheauflösung				
Benutzername	Ingold Bittel	Cordula	Namenserklärung	T <u>o</u> d	Dokumente				

Die erste Person, deren Umwandlung zu beurkunden ist, wird in der Maske «Person (ISR 5.1)» gesucht.

Kalinfostar / Person (ISR 5.1)	×
Datei Bearbeiten Geschäftsfall <u>W</u> echseln zu ?	
Geschäftsfall	
Neuaufnahme	\sim
STAR-Nr. Ereignisort /-Datum Fribourg FR Person / Rückerfassung	

Die Maske «Einträge zur Person (ISR 5.9)» öffnet sich. Unter «Ereignis-Datum» wird das Umwandlungsdatum erfasst und mit «Neuer Eintrag» bestätigt.

🚰 Infostar / Einträge zi	ur Person (ISF	R 5.9)					×
1jē-							
Aktueller Personenstand							
18,516,780 ibcRossier,	Nicole, led. ibc	Rossier, Akti	v / abgeschlossen				
03. März 1973, Fribourg	FR	0.01.2012					
der ibcRossier, Marc, un	d des ibcRoss	ier, Anne					
GSF-Art D)t Ereignis	GebDatum	Eintrag-Art	Eintrag-Status		Aktiv-Cod	le
Eingetragene Partner 30	0.01.2012	03.03.1973	Partnerschaft	Aktiv / abgeschlosse	n i	aktiver Pe	ersonenstand
Person 03	3.03.1973	03.03.1973	Person / Rückerfassung	Aktiv / abgeschlosse	n i	alter Star	nd
							1
<							>
Eintrag-Art	Person / Rüc	ckerfassung	/			\sim	2
Ereignis-Datum	04.04.2021						Neuer Eintrag
Ehe / Eheaufl -ort						?	Uebernehmen

In der Maske «Person (ISR 5.1)» muss der **Bearbeitungsgrund «Ehe für alle – Umwandlung»** selektioniert werden. Der neue Zivilstand ist in «verheiratet» «seit» (Umwandlungsdatum) anzupassen. Bei der Namensführung darf es keine Änderungen geben.

🚰 Infostar / Person (ISR 5.1) X											
atei Bearbeiten Geso	häftsfall <u>W</u> echseln zu	?									
	× Pr	s P	Ē	₽ (⇒	2					
Geschäftsfall											
Ehe für alle - Umwan	idlung										~
STAR-Nr. 10,296,430	Ereignisort	/-Datum	Fribour	g	FR	04.04.2	2021	Person /	/ Rückerfassı	ung	
Persönliche Daten											
Familienname	ibcRossier										
Ledioname	ibcRossier										<u>B</u> a
Vorname(n)	Nicole								Geschled	ht	
Andere Namen											1
Geburtsdatum	03.03.1973 oder	Jahrgang		Geburtszeit	[A/B	-Stunde			\sim
Geburtsort	Herzogenbuchsee									BE	?
GebOrt Zusatz							/				
Zivilstand	verheiratet	K	\sim	seit 04.0	4.2021						
Lebensstatus	lebend		~		hanau	urtoileur	fähin				0
					auennu	untensui	naniy				Ø
											1
Abstammung	Geschl_änd	Namensär	nd	Partn	er						
Namenserkl	Tod	Verscholle	en	Ehepar	tner		Kind		Geschwist	er	6
Korrigieren	Löschen	ł	Eltern	Bür	gerrech	ite	Fam	.verhält	Zusat	tzang	aben
								I	TERMINAL		Т

۵.

Der **Wohnsitz** ist durch Aufrufen des Buttons (ISR 0.53)» zu **erfassen**.

in der Maske «Wohnsitz und Aufenthalt

🚰 Infostar / Wohnsit	🕌 Infostar / Wohnsitz und Aufenthalt (ISR 0.53) X								
× 15 ⇔	\times \mathbb{P}_{5} \Leftrightarrow \Rightarrow								
Person									
Wohnsitz	Schmitten	FR ?							
Zusatz									
Aufenthaltsort		?							
Zusatz									

Die erste Maske ist zu speichern. Bei den Folgemasken «Elternnamen bei Entstehung des KV (ISR 0.73)» sowie «Bürgerrechte (ISR 0.70)» darf es keine Änderungen geben, da die Umwandlung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe keine Auswirkung auf diese

Angaben hat. Auf der Maske «Aktive und aufgelöste Beziehungen (ISR 5.13)» kann bei Fortschreibung der ersten Person noch keine Beziehung erstellt werden.

In der Maske «Geschäftsfall Zusatzangaben (ISR 0.07)» ist unter «Anmerkungen» der Hinweis zur Umwandlung sowie allfällige andere Angaben wie ein «Ordnungsbegriff Amt» einzutragen.

🕌 Infostar / Geschäftsfall Zusa	tzangaben (ISR 0.07)	×
X 12 ⇔ ⇒		
Geschäftsfall		
27,285,067 Person, 21. Februar 20.	22, Eingegeben	
Ordnungsbegriff Amt		Verfügung Berichtigung / Löschung
Anmerkungen		
Umwandlung der Eingetragenen Pa	artnerschaft in eine Ehe am 04.04.2021 in Tafers FR	8

Nach dem Maskendurchlauf, dem Speichern und dem Kontrollieren kann der Geschäftsfall beurkundet werden.

5.3 Fortschreibung der Umwandlung der zweiten Person im Geschäftsfall Person

Die Fortschreibung der zweiten Person ist gleich zu starten wie bei der ersten Person (siehe 5.2 Fortschreibung der Umwandlung der ersten Person im Geschäftsfall «Person»).

In der Maske «Einträge zur Person (ISR 5.9)» wird wieder das Umwandlungsdatum als «Ereignis-Datum» erfasst und mit «Neuer Eintrag» bestätigt.

Der Bearbeitungsgrund «Ehe für alle – Umwandlung» ist zu selektionieren. Der neue Zivilstand ist in «verheiratet» «seit» (Umwandlungsdatum) anzupassen. Damit später eine Beziehung zum Ehegatten erstellt werden kann, ist das **Geschlecht provisorisch** zu ändern.

Geschäftsfall						
Ehe für alle - Umw	vandlung					~
STAR-Nr. 10,296,4	31 🕅 Ereignisort /-Datu	m Fribourg	FR	04.04.2021	Person / Rückerfassung	\sim
Persönliche Daten-						
Familienname	ibcRichard					
Ledigname	ibcRichard					E
Vorname(n)	Mara				Geschlecht	M ~
				1		

Der Wohnsitz ist durch Aufrufen des Buttons in der Maske «Wohnsitz und Aufenthalt (ISR 0.53)» zu erfassen. Bei der Namensführung sollte es keine Änderungen geben. Diese erste Maske ist zu speichern. Die Folgemasken «Elternnamen bei Entstehung des KV (ISR 0.73)» sowie «Bürgerrechte (ISR 0.70)» sollten ebenfalls keine Änderungen erfahren.

۵Ì

Auf der Maske «Aktive und aufgelöste Beziehungen (ISR 5.13)» wird der Ehepartner gesucht.

Fachtechnische Weisungen Infostar Nr. 4 (Stand 09.06.2022) Umgehungslösungen betreffend Ehe für alle

🚝 Infostar / Aktive u	nd aufgelöste Be	ziehungen (ISR 5.13	3)		×
× 📭	⇒				
Mutter			Vater		
Familienname	Vornamen	GebDatum	Familienname	Vornamen	GebDatum
		<u>1</u> -Beziehungsart			<u>2</u> -Beziehungsart
Person			Ehepartner/Partner		
10,296,431 ibcRichard M, verheiratet seit 04.0 04. April 1974, Genève von Bösingen FR der ibcRichard, Christa	l, Mara, led. ibcRich 4.2021 GE , und des ibcRichar	ard, Eingegeben d, Jan			
				<u>4</u> -Ereignis	<u>3</u> -Beziehungsart
Kinder					
Name		Vornamen	Ge	eschlecht	GebDatum
					<u>5</u> -Beziehungsart

Die Maske «Beziehungsart (ISR 5.14)» öffnet sich. «Eheverhältnis» und «Datum von» sind vorbelegt und zu prüfen.

🚰 Infostar / Beziehungsart (I	SR 5.14)	×
× 12		
Beziehungsperson		
10 296 430 ibcRossier Nicole	led_ibcRossier_Aktiv/abgeschlossen	
F, verheiratet seit 04.04.2021		
03. März 1973, Herzogenbuchs	ee BE	
von Düdingen FR		
der ibcRossier, Anne, und des	bcRossier, Marc	
Eintrags-Art	Person / Rückerfassung	< >
betroffene Person		
10 296 431 ibcRichard Mara	ed ibcRichard Eingegeben	
M verheiratet seit 04 04 2021	ed. Ibertienard, Eingegeben	
04. April 1974, Genève GE		
von Bösingen FR		
der ibcRichard, Christa, und de	s ibcRichard, Jan	
Beziehungsart	Eheverhältnis	~
Auflösungsgrund		
Datum von	04.04.2021	
Datum bis	31.12.9999	

Über den Button «4-Ereignis» gelangt man auf die Maske «Eheangaben (ISR 5.15)» Das «Trauungsdatum» (Umwandlungsdatum) ist vorbelegt, der «Trauungsort» (Umwandlungsort) ist einzutragen.



💒 Infostar / Eheangaben (ISR 5	.15)	×
× 15		
betroffene Person		Ehepartner
10,296,431 ibcRichard, Mara, led M, verheiratet seit 04.04.2021 04. April 1974, Genève GE von Bösingen FR der ibcRichard, Christa, und des it	ibcRichard, Eingegeben pcRichard, Jan	10,296,430 ibcRossier, Nicole, led. ibcRossier, Aktiv / abgest F, verheiratet seit 04.04.2021 03. März 1973, Herzogenbuchsee BE von Düdingen FR der ibcRossier, Anne, und des ibcRossier, Marc
Trauung		
Trauungsdatum	04.04.2021	
Trauungsort	Tafers	FR ?
Trauungsort Zusatz		
Anmerkung zur Namensführung		
Eheauflösung		
Eheauflösungsdatum		
Eheauflösungsort		?
Eheauflösungsort Zusatz		
Eheauflösungsgrund		~

In der Maske «Geschäftsfall Zusatzangaben (ISR 0.07)» sind unter «Anmerkungen» ein Hinweis zur Umwandlung sowie allfällige andere Angaben wie ein «Ordnungsbegriff Amt» einzutragen.

KIII Infostar / Geschäftsfall Zusatzangaben (ISR 0.07)	×
× 15 ⇔ ⇒	
Geschäftsfall	
Ordnungsbegriff Amt	Verfügung Berichtigung / Löschung
Anmerkungen	
Umwandlung der Eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe am 04.0	04.2021 in Tafers FR

Zurück auf der 1. Maske ist **unbedingt das Geschlecht wieder anzupassen**. Sollte dies vor dem «Abschliessen» vergessen gehen, erscheint beim Anwählen des Buttons Beurkunden eine Infomeldung «Achtung Geschlecht prüfen». Durch klicken auf «OK» wird die Maske wieder geöffnet, um das Geschlecht korrigieren zu können. Mit klicken auf «Abbrechen» wird die Beurkundung auch ohne Anpassung des Geschlechts möglich und der Geschäftsfall kann abgeschlossen werden (z. B. wenn einer der Partner vorgängig sein Geschlecht geändert hat).

🌠 Infostar / Perso	on (ISR 5.1)	\times
Datei Bearbeiten Ge	schäftsfall Wechseln zu ?	
Geschäftsfall		
27,285,068 Person Ehe für alle - Umwa	, 21. Februar 2022, Eingegeben andlung	~
STAR-Nr. 10,296,43	Ereignisort /-Datum Fribourg FR 04.04.2021 Person / Rückerfassung	\sim
Persönliche Daten		
Familienname	ibcRichard	
Ledigname	ibcRichard Achtung ! ×	
Vorname(n)	Mara Geschlecht prüfen Geschlecht	м ~
Andere Namen	Achtung deschiecht pruten	
Geburtsdatum	04.04.1974 oder OK Abbrechen A/B-Stunde	\sim
Geburtsort	Genève	?

Nach dem Maskendurchlauf, dem Speichern und dem Kontrollieren kann dieser Geschäftsfall auch beurkundet werden.

5.4 Elektronische Meldung an die Einwohnerkontrolle nach einer Umwandlung

Im Geschäftsfall «Person» wird keine automatische Meldung an die Einwohnerkontrolle ausgelöst. Diese Meldung ist manuell nach der Fortschreibung **beider** Personen auszulösen. Es empfiehlt sich, diese zuerst bei der Person, welche soeben beurkundet wurde, über das Menü «Geschäftsfall», dann «Ehemeldung an EWK» auszulösen.



Unter «Ort» beim Empfänger ist der Wohnsitz auszuwählen bzw. zu prüfen oder zu korrigieren, wenn bereits eine Gemeinde angegeben ist. Mit «Meldung auslösen» wird eine Meldung an die Einwohnerkontrolle elektronisch ausgelöst.

💒 Ehem	eldung an Einwohnerkontrollen (ISR 5.1.1)	×
15		
Person		
10,296	431 ibcRichard, Mara, led. ibcRichard, Aktiv / abgeschlossen	
F, verhe	eiratet seit 04.04.2021	
Von Bö	II 1974, Geneve GE	
der ibcl	Richard, Christa, und des ibcRichard, Jan	
Empfäng	er	
	Einwohnerkontrolle	
Ort	Schmitten FR ?	
	Sedex V3	Meldung auslösen
		mendung ausrosen
		mendang denoseri

Um die Meldung der anderen Person zu generieren, ist diese erneut über den Geschäftsfall Person aufzurufen und zu übernehmen. Über das Menü «Geschäftsfall» ist auch für diese Person eine «Ehemeldung an EWK» auszulösen.

💒 Infostar / Pe	erson (ISR 5.1)						×
Datei Bearbeiten	Geschäftsfall Wechseln zu ?						
	Abschliessen Korrigieren	5 5		⇒	2		
Geschäftsfall	Löschen	achlan					
Ehe für alle - U	Sendungen	schlos	sen				~
	Ehemeldung an EWK						
STAR-Nr. 1029	Geschäftsfall Dokumente	m	Fribourg	FR	04.04.2021	Person / Rückerfassung	\sim
Persönliche Date	Geschäftsfall Info						
Familienname	ibcRossier						
Ledigname	ibcRossier						Ee
Vorname(n)	Nicole					Geschlecht	$F \sim$

Unter «Ort» beim Empfänger ist der Wohnsitz auszuwählen bzw. zu prüfen oder zu korrigieren, wenn bereits eine Gemeinde angegeben ist. Mit «Meldung auslösen» wird für diese Person ebenfalls die Meldung an die Einwohnerkontrolle elektronisch ausgelöst.

Sollten Einwohnerkontrollen Probleme mit der elektronischen Meldung haben, kann mangels einer separaten Umwandlungsmitteilung unter dem Geschäftsfall «Dokumente» → «neues e-Dokument» ein «Nachweis der Umwandlung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe» erstellt, gedruckt und verschickt werden. Alternativ könnte auch für beide Personen eine «Bereinigungsmeldung EWK» versendet werden.

Die elektronischen Meldungen können wie üblich unter «Liste Sendungen Geschäftsfall (ISR 21.01)» über den Button «Meldungen Sedex» kontrolliert werden.

Infostar / Meld	ungen Sedex (ISR RHG 0.43)			
tei				
je je				
Seschaftsfall				
121,701 Person	n, 17. Februar 2022, Aktiv / abgesc	hlossen		
leidungen				
leidungen				
Meldedatum	Meldeart	Empfänger	Meldestatus	Statusdatum
25.03.2022	Eheschliessung (6152)	Schmitten (FR) (1266)	01	25.03.2022 07:22
17.02.2022	Person (6116)	Zentrale Ausgleichskasse ZAS (1)	80	17.02.2022 13:55

6 Ehe im Ausland, welche als Eintragung Partnerschaft beurkundet wurde

Auf Antrag oder bei einem neuen Ereignis kann für ein gleichgeschlechtliches Paar, welches im Ausland eine Ehe geschlossen hat, folglich in der Schweiz und somit in Infostar als Eingetragene Partnerschaft anerkannt und vor dem 1. Juli 2022 registriert wurde, eine Anpassung des Eintrages erfolgen. Da eine Beziehung jedoch nicht berichtigt werden kann, ist der Geschäftsfall «Eintragung Partnerschaft» zu löschen und neu, wie unter Ziffer 4.3 und 4.4 beschrieben, die Ehe im Geschäftsfall «Person» fortzuschreiben. Der neue Zivilstand ist in «verheiratet» «seit» (ursprüngliches Datum wie in Geschäftsfall «Eintragung Partnerschaft») anzupassen. Die Einwohnerkontrollen sind in diesen Fällen mittels einer «Bereinigungsmeldung» zu informieren.

7 Nachbeurkundung einer verschiedengeschlechtlichen Partnerschaft im Ausland

Wenn eine verschiedengeschlechtliche eingetragene Partnerschaft aus dem Ausland anerkannt und in Infostar registriert werden muss, gilt die gleiche technische Lösung («Umgehungslösung») wie für die Ehe für alle (im Geschäftsfall «Person» fortschreiben). Der Bearbeitungsgrund «Ereignis nur im GF Person möglich» ist auszuwählen und auf der Maske ISR 0.07 sind die entsprechenden Bemerkungen anzubringen. Die Einwohnerkontrollen sind in diesen Fällen mittels einer «Bereinigungsmeldung» zu informieren.

8 Folgegeschäftsfälle

Folgegeschäftsfälle, wie beispielsweise eine Eheauflösung oder ein Geschäftsfall Tod, können über die entsprechenden Ereignisgeschäftsfälle beurkundet werden. Zu beachten ist, dass bei den Dokumenten nicht immer eine geschlechtsneutrale Bezeichnung gewährleistet ist. Aus diesem Grund sind die erstellten Urkunden vor dem Versand jeweils gut zu überprüfen, gegebenenfalls sind die Urkunden mittels Notfalldokumente zu erstellen. Namensänderungen oder Änderungen bei den Bürgerrechten können ebenfalls in den jeweiligen Geschäftsfällen beurkundet werden.

Bei Berichtigungen ist darauf zu achten, dass beim Löschen eines Geschäftsfalls «Person» Probleme auftauchen können und daher unter Umständen auch weitere Geschäftsfälle gelöscht werden müssen. Wir empfehlen Ihnen, wenn immer möglich in dieser Übergangszeit bis zur Einführung von Infostar NG die Schulungsumgebung von Infostar zu nutzen, um das Verhalten von Folgegeschäftsfällen zu testen. Bei Fragen können Sie via Ihrem 1st-Level-Support im jeweiligen Kanton an unser Helpdesk beim Fachbereich Infostar gelangen.

9 Amtliche Mitteilungen

Für die im Geschäftsfall «Person» beurkundeten Ehen und Umwandlungen erfolgt die Meldung wie folgt:

- an die Gemeindeverwaltung des Wohnsitzes der beiden Personen mit der neu zur Verfügung gestellten «Ehemeldung an EWK»
- an die AHV-Behörde (automatisch)
- an das Staatssekretariat für Migration SEM:
 - > bei Ehen mittels einer Trauungsmitteilung
 - bei Umwandlungen mittels einem Nachweis der Umwandlung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe
- an das Zivilstandsamt der Heimatgemeinde der betroffenen Person (Art. 49a Abs. 2 Bst. b ZStV)
 - bei Ehen mittels einer Trauungsmitteilung
 - bei Umwandlungen mittels einem Nachweis der Umwandlung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe
- Gemäss den internationalen Vereinbarungen (Deutschland, Italien, Österreich) an die Heimatbehörde der betroffenen Person:
 - bei Ehen mittels einem Auszug aus dem Eheregister (CIEC, Formular nach Übereinkommen Nr. 34) aus den Notfalldokumenten
 - bei Umwandlungen mittels einem Nachweis der Umwandlung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe

Zusätzliche Mitteilungen bedürfen einer Rechtsgrundlage des Bundes oder der Kantone.

10 Abgabe von Registerauszügen

Familienausweis bei gemeinsamen Kindern

Beim neu zur Verfügung gestellten «Familienausweis» werden keine allfällig gemeinsamen Kinder aufgeführt. Ein «Ausweis über den registrierten Familienstand» ist bei gemeinsamen Kindern ebenfalls nicht erstellbar. Alternativ müsste ein Notfalldokument erstellt werden.

Familienausweis nach Auflösung

Die Auflösung der Ehe bei Tod oder Eheauflösung wird auf dem neuen «Familienausweis» nicht aufgeführt. Als Ersatz könnte zum Beispiel kostenlos eine zusätzliche Todesurkunde abgeben werden oder es ist ein Notfalldokument zu erstellen.

An den Berechtigungen für die bisherigen Dokumente wurden keine Änderungen vorgenommen. Für ein Ersatzdokument empfehlen wir Ihnen, mit dem jeweils dafür zuständigen Zivilstandsamt Kontakt aufzunehmen.

Personenstandsausweis und Heimatschein

Diese beiden Dokumente sind aus dem System erstellbar.

Nachweis einer Ehe

Dieses Dokument kann bei einer Ehe für alle oder einer Umwandlung nicht verwendet werden.

Bestätigung der Personendaten für eine Ausweisausstellung vor der Trauung

Dieses Dokument wurde für die Ehe für alle nicht implementiert. Ersatzweise kann das neue e-Dokument «Ehevorbereitung – Name und Bürgerrechte nach der Trauung» verwendet werden.

CIEC-Dokumente

CIEC-Dokumente für Geburt, Ehe und Tod sowie Ehefähigkeitszeugnis werden als neue Word-Vorlagen zur Verfügung gestellt und sind manuell zu erstellen.

Fachbereich Infostar FIS

Rodolfo Semprevivo